394R2677

4.11.94 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* N:o L 285/9

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2677/94,

annettu 3 päivänä marraskuuta 1994,

yhteisön ja Puolan, Unkarin ja entisen Tšekin ja Slovakian liittotasavallan välisissä väliaikaisissa sopimuksissa määrätyn järjestelmän yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä siipikarjanliha- ja muna-alalla annetun asetuksen (ETY) N:o 2699/93 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan assosioinnista tehdyn Eurooppa-sopimuksen soveltamista koskevista eräistä yksityiskohtaisista säännöistä 13 päivänä joulukuuta 1993 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3491/93(1) ja erityisesti sen 1 artiklan,

sekä katsoo, että

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan assosioinnista tehty Eurooppa-sopimus(2) allekirjoitettiin Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 1991,

Euroopan yhteisön ja Unkarin tasavallan kirjeenvaihtona tehdyn ja 26 päivänä lokakuuta 1994 allekirjoitetun sopimuksen seurauksena Eurooppa-sopimuksen liitteitä VIIIa, IXb ja Xb on muutettu 1 päivästä marraskuuta 1994; tämä vuoksi on tarpeen muuttaa komission asetuksen (ETY) N:o 2699/93(3), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3549/93(4), liitteessä I olevaa A osaa ja annettava siirtymäsäännöksiä tuonnista niiden tuotteiden osalta, joita nämä muutokset koskevat,

tuontitodistukset käytettävissä oleville määrille 1 päivän heinäkuuta ja 31 päivän joulukuuta 1994 väliseksi ajaksi on jo annettu asetuksen (ETY) N:o 2699/93 nojalla; sen varmistamiseksi, että uusiin säännöksiin siirtyminen sujuu tasapainoisesti ja erityisesti että kyseisiin todistuksiin sisältyvät, 1 päivästä marraskuuta 1994 alkaen tuodut määrät pääsevät osalliseksi tuontimaksun alennuksen korotuksesta 60 prosenttiin olisi säädettävä liikaa maksettujen määrien palauttamisesta, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 2699/93 seuraavasti.

1) Lisätään 2 artiklan 1 kohtaan seuraava virke:

"Liitteessä I määrätyt määrät 1 päivän ja tammikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 1994 väliseksi ajaksi ryhmien 4 ja 7 osalta jaetaan kuitenkin yhtä suuriin osiin kullekin tämän jakson kahdelle vuosineljännekselle."

2) Korvataan liitteessä I oleva A osa tämän asetuksen liitteessä I olevalla A osalla.

2 artikla

Liitteessä I tarkoitettuihin ryhmiin 1 ja 2 kuuluvien ja 1 päivän marraskuuta 1994 jälkeen asetuksen (ETY) N:o 2699/93 2 artiklan mukaisesti annetuilla tuontitodistuksilla ja 50 prosenttia alennetulla tuontimaksulla tuotujen tuotteiden osalta kyseisille toimijoille on palautettava liikaa maksetut määrät.

(1) EYVL N:o L 319, 21.12.1993, s. 1
(2) EYVL N:o L 347, 31.12.1993, s. 2
(3) EYVL N:o L 245, 1.10.1993, s. 88
(4) EYVL N:o L 324, 24.12.1993, s. 8

3 artikla

Vuosineljännekseksi 1 päivästä lokakuuta 31 päivään joulukuuta 1994 jaetut määrät sekä vuosineljänneksenä 1 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta 1995 käytettävissä olevat määrät esitetään tämän asetuksen liitteessä II.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä marraskuuta 1994.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä marraskuuta 1994.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen

LIITE I

"A. Unkarista peräisin olevat tuotteet

1 Tuontimaksun alennus 60 prosenttia

(tonneina)

Ryhmän numero	CN-koodi	1.7.1993-30.6.1994	1.7.1994-30.6.1995		1.7.1995-30.6.1996
1	0207 10 51 0207 10 55 0207 23 11 0207 10 59 0207 23 19	850	910		970
2	ex 0207 39 55 (a) ex 0207 43 15 (a) ex 0207 39 73 (a) ex 0207 43 53 (a) ex 0207 39 77 (a) ex 0207 43 63 (a)	850	910		970
3	0207 10 71 0207 23 51 0207 10 79 0207 23 59 0207 30 53 0207 43 11 0207 39 61 0207 43 23 ex 0207 39 65 (b) ex 0207 43 31 (b) ex 0207 39 67 (b) ex 0207 43 41 (b) 0207 39 71 0207 43 51 0207 39 75 0207 43 61 ex 0207 39 81 (b) ex 0207 43 71 (b)	15 000	16 100		17 300
4	0207 10 15 0207 21 10 0207 10 19 0207 10 90	14 000	vanha jako 15 000	Uusi jako 1.1.1995-30.6.1995 4 : 20220 (15 382,8)	21 340
5	0207 39 21 0207 41 41	4 400	4 700		
6	0207 39 23 0207 41 51	5 050	5 450		
7	0207 39 11 0207 41 10	4 000	4 300	7 700 5 550	8 400
8	0207 39 41 0207 41 10	1 800	1 900		2 050
9	0207 39 31 0207 42 10	1 800	1 900		2 050
10	ex 0407 00	1 250	1 350		1 450
11	0408 91 10	250	270		290

(a) Ankanlihan palat.
(b) Hanhenlihan palat.

LIITE II

(tonneina)

Maa	Ryhmän numero	Myönnetyt määrät	Käytettävissä olevat määrät
		1.10.-31.12.1994	1.1.-31.3.1995
Unkari	1	318,50	136,50
	2	227,50	227,50
	4	506,13	
	5	702,56	4 : 7 691,40
	6	759,25	
	7	1 075,00	2 775,00
	8	307,81	838, 44
	9	475,00	475,00
	10	0,00	1 012,50
	11	0,00	202,50
Puola	12	420,00	180,00
	14	0,00	2 437,50
	15	0,00	3 412,50
	16	100,00	875,00
	17	0,00	1 050,00
	18	0,00	150,00
Tšekin tasavalta	19	70,00	30,00
	21	288,44	770,31
	22	0,00	667,50
	23	0,00	1 545,00
	24	0,00	144,00
	25	316,00	2 798,38
	26	0,00	187,50
	27	0,00	1 380,00
Slovakin tasavalta	28	0,00	127,50
	30	0,00	986,00
	31	0,00	433,50
	32	0,00	544,00
	33	0,00	357,00
	34	0,00	1 929,50
	35	0,00	110,50
	36	0,00	773,50